



Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7251319 / 20.07.2021
Purch. ord. no.: 5500039863
Purch. ord. Date:
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
Packager Int. Cons.:

01 Serie
Person in charge: Knorr, Hr.
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 596,520 KG Net weight 501,120 KG Volumes 0,800 M3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510204509 Clutch Cooling Pump Customer article number: 2510204509Position2	1.920 PC	501,120 KG
900001	TBA-520921 MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800	2 PC	30 KG
900002	TBA-520880 VDA KLT-CONTAINER 4315R	40 PC	52 KG
900003	TBA-550528 VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG	2 PC	5 KG
900004	TBA-520890 VDA KLT-COVER D43	40 PC	9 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

26 LUG 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1920
Quantità effettiva: 1920
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 2
Conformità alle schede d'imballaggio: NO
Data controllo: 26/7/21
Firma:

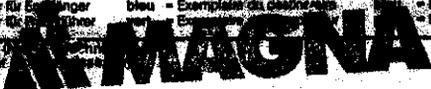
Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

rosa = Exemplar für Absender
bleu = Exemplar für Empfänger
grün = Exemplar für Beförderer
rose = Exemplar für Expéditeur
bleu = Exemplar pour destinataire
vert = Exemplar pour le transporteur
rosa = Exemplar for sender
bleu = Exemplar for consignee
green = Exemplar for carrier
rosa = Exemplar for ascender
bleu = Exemplar for modtager
grön = Exemplar for beforderer



1 Absender / Expéditeur
Magna PT B.V. & Co. KG
Werk Bad Windsheim
- Logistik -
Burgberheimer Straße 5
91438 Bad Windsheim

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF / LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
Dieses Beförderungsurkunde ist unter Vorbehalt der Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) ausgestellt.
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) / Destinataire (nom, adresse, pays)
Magna PT B.V. & Co. KG
Via dei Colonnati 6
I-70026 Modugno

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays)
Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D-71634 Ludwigsburg
www.schweitzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu: Modugno
Land/Pays: Italien

17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu: Magna PT B.V. & Co. KG
Land/Pays: Werk Bad Windsheim

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs
The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.

5 Belegte Dokumente / Documents annexés
Datum/Date: 20.07.21
Logistik
Burgberheimer Straße 5
91438 Bad Windsheim
S-Nr: 270535

6 Kennzeichen u. Nummern / Marques et numéros
36x Freibase
18x Pumpe Blutte
SEAL: 5340658
CONTAINER: SCED 130414

7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis

8 Art der Verpackung / Mode d'emballage

9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung / Désignation officielle de transport

10 Statistikkennnummer / No. statistique

11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg
11235

12 Umfang in m³ / Cubage m³

UN-Nummer / Numéro UN UN	Ben.-Nr. 9 / Nom. vol. N°9	Gefahrstufenmuster-Nr. / Numéro d'étiquette	Verp.-Gruppe / Groupe d'emballage	Tunnelsbeschränkungscodes / Code de restriction en tunnels	19 zu zahlen vom Fracht / Prix de transport	Abender / Expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Le Destinataire
					Erleichterungen / Réductions			
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières					Zwischensumme / Solde			
					Zuschläge / Suppléments			
					Nebengebühren / Frais accessoires			
					Sonstiges / Divers			
					Zu zahlende Gesamtsumme / Total à payer			

14 Rückerstattung / Remboursement

15 Frachttarifrückstellungen / Prescription d'affranchissement
Frei Franco
Unfrei Non Franco

20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières

21 Ausstellungsdatum / Date de délivrance
20.07.21

22 Magna PT B.V. & Co. KG

23 23 LUG 2021

25 Angaben zur Beförderung / Informations relatives au transport
von Magna PT B.V. & Co. KG, 91438 Bad Windsheim, km

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Antliches Kennzeichen / Utilisat in kg
Kfz: 4350
Anhänger: 4350

Paletten-Absender - Expéditeur des palettes

Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
Euro-Palette				Euro-Palette			
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette			
Einfach-Palette				Einfach-Palette			

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

25 Angaben zur Beförderung / Informations relatives au transport
von Magna PT B.V. & Co. KG, 91438 Bad Windsheim, km

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Antliches Kennzeichen / Utilisat in kg
Kfz: 4350
Anhänger: 4350

Benutzte Gen.-Nr. National Bilateral EG CEMT

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fetten gedruckten Linien eingekreisten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllen unter der Verantwortung des Versenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Best.-Nr. 13108 · Verkehrs-Verlag J. Fischer · Corneliussstr. 49 · 40215 Düsseldorf · Telefon 02 11 99 91 93-0 · E-Mail: vvj@verkehrsverlag-fischer.de

Bei gefälschten Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffnummer, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscodes. Indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Merchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.111.